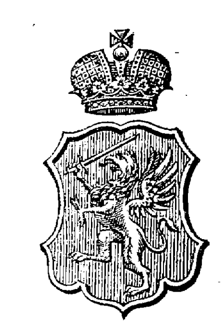
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 99. Понедѣльникъ 31. Августъ. — Montag, 31. August 1870.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

ПРИКАЗАНІЕ

по Войскамъ Рижскаго Военнаго Округа.

Рига, Августа 24. дня 1870 г. № 67.

Въ 1865 году Г. Военному Министру угодно было разрѣшить печатать приказы по военному вѣдомству и циркулярныя разпоряженія Главнаго Штаба, въ такомъ числѣ экземпляровъ, чтобы можно было снабжать ими каждую роту или эскадронъ, равно уѣздныя, этапныя и прочія команды (коимъ безплатно приказы и циркуляры не высылаются) съ платою Военной Типографіи за каждый годовой экземпляръ, тѣхъ и другихъ, вмѣстѣ взятыхъ, по 2 руб. сер.

Дабы опредѣлить, какое именно число экземпляровъ приказовъ и циркуляровъ надлежитъ печатать съ 1-го Января 1871 г. прошу Начальниковъ войскъ и управленій сообщить Военной Типографіи къ 1-му Декабря сколько потребуется для каждыхъ изъ нихъ экземпляровъ означенныхъ приказовъ, и циркуляровъ вмѣстѣ съ тѣмъ по числу ихъ доставить причитающіяся деньги.

Въ случаѣ подписки на приказы и циркуляры послѣ 1-го Января 1871 года таковые могутъ быть высылаемы не иначе, какъ только передовые, съ платою по 6 руб. за каждый экземпляръ, или же требованія на оные будутъ оставляться безъ исполненія.

О числѣ выписываемыхъ на 1871 годъ экземпляровъ, а также и о времени сдѣланной подписки Окружный Штабъ будетъ ожидать своевременнаго сообщенія.

Подписалъ:
Начальникъ Штаба, Свиты ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА,
Генералъ-Маіоръ
Князь Шаховской-Стрѣшневъ.

ПРИКАЗЪ

по Мѣстнымъ войскамъ Рижскаго военнаго округа.

Рига, Августа 26. дня 1870 г. № 75.

Предлагаю принять къ надлежащему, до кого касается, руководству и исполненію, Высочайшее повелѣніе, объявленное въ Приказѣ по Военному вѣдомству отъ 30-го истекшаго Іюля за № 217, относительно уменьшенія въ Губернскихъ баталіонахъ и уѣздныхъ командахъ числа строевыхъ унтеръ-офицеровъ. При чемъ остающихся въ Губернскихъ баталіонахъ отъ таковаго уменьшенія унтеръ-офицеровъ, въ отпуски не увольнять, а оставить въ частяхъ сверхъ штата. Что-же касается унтеръ-офицеровъ уѣздныхъ командъ, то о штатномъ числѣ ихъ будетъ объявлена Главнымъ Штабомъ подробная вѣдомость впослѣдствіи.

Подписалъ:
Начальникъ Штаба, Свиты ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА,
Генералъ-Маіоръ
Князь Шаховской-Стрѣшневъ.

Государь Императоръ вслѣдствіе представленія Министра Внутреннихъ Дѣлъ и согласно положенію Комитета Министровъ Всемилостивѣйше соизволилъ въ 10. день Іюля с. г. пожаловать старшему чиновнику особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ коллежскому ассесору Манжосу чинъ надворнаго совѣтника со старшинствомъ съ 29. Мая 1870 г.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи надворный совѣтникъ Петръ Малово приказомъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ отъ 15. сего Августа за № 41 уволенъ въ отпускъ на 28 дней и воспользовался онымъ съ 22. сего Августа. № 4138.

По вѣдомству Дерптскаго учебнаго округа кандидатъ историко-филологическаго факультета новороссійскаго университета Дарій Нагуевскій, 21. Августа назначенъ учителемъ латинскаго языка при Рижской Александровской гимназіи. № 1336.

Государь Императоръ вслѣдствіе представленія Министра Внутреннихъ Дѣлъ и согласно положенію коммитета министровъ всемилостивѣйше соизволилъ въ 10 день Іюля с. г. пожаловать серебряныя медали съ надписью „за усердіе" для ношенія на груди на Станиславской лентѣ предсѣдателямъ волостныхъ судовъ: Суйкскому Крестьяну Трейберу, Калленгофскому Даве Лепингу, Леговскому волостному старшинѣ Тенису Симонлацеру, волостнымъ писарямъ: Кальнемоизскому — Петру Мартинсону, Шлосъ Зербенскому — Дальe Курме, Аррогофскому и Керраферскому — Карлу Фришу, Сунцельскому — Августу Бернгардту и Малупскому — Рудольфу Раабе. № 3233.

Der Herr und Kaiser hat auf Vorstellung des Ministers des Innern und gemäß dem Beschluß des Comités der Minister vom 10. Juli d. J. dem älteren Beamten zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouvernementschef Coll.-Assessor **Manchos** den Hofrathsrang m. A. vom 29. Mai 1870 Allergnädigst zu verleihen geruht.

Mittelst Prikases im Ministerium des Innern vom 15. August c. sub Nr. 41 ist der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement Hofrath Peter **Malowo** vom 22. August c. ab auf 28 Tage beurlaubt worden. Nr. 4138.

Im Ressort des Dorpatschen Lehrbezirks ist der Candidat der historiko-philologischen Facultät der neurussischen Universität Dari **Nagujewsky** am 21. August c. als Lehrer der lateinischen Sprache beim Rigaschen Alexandergymnasium angestellt worden. Nr. 1336.

Der Herr und Kaiser hat auf Vorstellung des Ministers des Innern und gemäß dem Beschluß des Comités der Minister vom 10. Juli c. Allergnädigst zu verleihen geruht: die silberne Medaille mit der Aufschrift „für Eifer" zum Tragen auf der Brust am Stanislausbande den Gemeindegerichts-Vorsitzern: dem Suickschen — Christian Treiber, dem Kallenhoffschen — Dahwe Leeping, dem Lehowaschen Gemeindeältesten — Tönnis Simonlahzer und den Gemeindeschreibern: dem Kallenhofschen — Peter Martinsohn, dem Schloß-Serbenschen — Dalje Kurme, dem Arrohof-Pörraferschen — Karl Frisch, dem Sunzelschen — August Bernhardt und dem Malupschen — Rudolph Raabe. Nr. 3233.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ земскимъ и городскимъ полицейскимъ управленіямъ лифляндской губерніи учинить розыскъ сѣдельника Петра Боля, жительствовавшаго прежде въ имѣніи Лаудонъ, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него 1 руб. 25 коп. для пополненія числящейся за нимъ недоимки слѣдующей съ него въ штрафъ по торговлѣ, и деньги сіи внести въ казну, о послѣдующемъ же донести губернскому правленію. № 3251.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hiermit aufgetragen nach dem ehemals auf dem Gute Laudohn wohnhaft gewesenen Sattler Peter **Boll**, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben 1 Rbl. 25 Kop. an Handelsstrafgeldern beizutreiben und zur Kronscasse einzuzahlen, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 3251.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Лифляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что по случаю потери выданнаго отставному писарю 2. класса служившему въ медицинскомъ департаментѣ военнаго министерства, Ивану Васильеву, сыну Янову, на полученіе пенсіи изъ Рижскаго губернскаго казначейства въ 1870 году расчетнаго листа за № 1124 слѣдуетъ считать таковой недѣйствительнымъ, въ случаѣ же отысканія кѣмъ либо его, нашедшій обязанъ представить въ Лифляндскую Казенную Палату для уничтоженія. № 3791. 1

Da der verabschiedete Schreiber 2. Classe des medicinischen Departements des Kriegsministeriums Iwan **Wassiljew**, Sohn Janow, die Anzeige gemacht hat, daß er seinen ihm im Jahre 1870 ertheilten Berechnungsbogen sub Nr. 1124 zum Erhalt der Pension aus der Rigaschen Gouvernements-Rentei verloren, so wird solches von dem Livländischen Kameralhofe zu dem Behufe bekannt gemacht, damit das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung vorgestellt werde. Nr. 3791. 1

Mittelst Einbruchs sind nachstehende Werthpapiere entwandt worden:

1 5% Bankbillet Nr. 44,713 groß 100 Rbl. S.; 1 Billet der Reichs-Schulden-Tilgungs-Commission 5. 5% Anleihe groß 500 Rbl. Nr. $^{318528}/_{33528}$ und 1 Billet der innern Prämienanleihe 1. Emmission Nr. $^{02078}/_{9}$ 100 Rbl. S.

Indem das Wolmarsche Ordnungsgericht solches zur Kenntniß bringt und vor Ankauf dieser Papiere warnt, ersucht es zugleich die resp. Polizeiautoritäten über etwanige Ermittelung dieser Werthpapiere diese Behörde zu benachrichtigen, die etwa verdächtigen Producenten aber anzuhalten. Nr. 7017. 1
Wolmar, Ordnungsgericht den 17. August 1870.

Wenn der ehemalige Student der Dorpater Universität, Carl **Siegwald**, bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht, in einer demselben committirten Untersuchungssache zu vernehmen ist, dessen Aufenthalt aber bisher hier nicht ermittelt werden können, werden die resp. Polizeiautoritäten desmittelst ersucht, im Ermittelungsfalle den qu. Siegwald anzuweisen, sich unverzüglich bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht einzufinden von dem Geschehenen aber diese Behörde in Kenntniß zu setzen. Nr. 7060. 1
Wolmar, Ordnungsgericht den 19. August 1870.

Богданъ Хмѣльницкій въ русской исторіи.

(По поводу сооруженія ему памятника въ Кіевѣ.)

Въ исторической жизни Россіи, въ періодъ юношескаго ея роста, былъ болѣзненный переломъ, который угрожалъ дѣйствительною опасностью не только всѣмъ ея будущимъ судьбамъ, но и самому ея существованію: не успѣвъ еще окрѣпнуть, она была постигнута, сперва удѣльнымъ раздробленіемъ, потомъ Татарскимъ погромомъ, и пришла въ такой упадокъ силъ, что распалась на двѣ части, на Восточную и Западную. Изъ Западной ея половины образовалось особое Литовско-Русское государство, которое, въ слѣдствіе брачнаго союза Литовско-Русскаго государя съ наслѣдницей государства Польскаго, соединилось съ Польшей, въ началѣ какъ равное съ равнымъ, на правахъ взаимной независимости, подъ одной лишь верховною властью, а, наконецъ, послѣ постепеннаго окатоличенія и ополяченія высшихъ слоевъ Литовско-Русскаго народа, князей и бояръ, вошло въ составъ ея. Такое неестественное соединеніе всей Западной Руси съ Польшей доставило, однакожъ, этой послѣдней перевѣсъ силы надъ Русью Восточной и дало ей возможность расширять свои предѣлы, все далѣе и далѣе, на счетъ Московскаго Государства. Въ этой борьбѣ ополяченное Русское дворянство, ставъ, какъ всегда бываетъ съ отступниками, злѣйшимъ врагомъ своей отеческой вѣры и народности и захвативъ въ свои руки всю власть въ Польскомъ государствѣ, возбуждало противъ Русской земли безпрерывныя войны и довело наконецъ свои полчища до самаго сердца Россіи, до Москвы, гдѣ, на стѣнахъ Кремля, развило свое шляхетское знамя. Казалось, не оставалось спасенія: съ погибелью Москвы погибала и Россія, — тѣмъ болѣе, что въ эту страшную минуту государство было обезглавлено и шапку Мономаха боярство возлагало уже на главу Польскаго королевича. Но такъ только казалось: въ Русскомъ народѣ бодрствовалъ тотъ православный духъ и та преданность своимъ отечественнымъ началамъ, въ которыхъ таилась неодолимая сила сопротивленія. Когда достигла до народа вѣсть о плѣненіи Москвы врагомъ его вѣры и народности, онъ встрепенулся и достаточно было одного голоса простолюдина Козьмы Минина, чтобъ поднять на этого врага весь Русскій Востокъ: мечь спасенія былъ врученъ одному изъ потомковъ Мономаха, князю Пожарскому, который, принявъ этотъ мечь, сокрушилъ вражью силу и очистилъ отъ нея Московскую землю. Но этимъ подвигомъ спасена была только Московская Русь, а не вся Русская земля. Для ея спасенія требовался еще новой подвигъ, новый болѣе рѣшительный ударъ врагу.

Тридцать шесть лѣтъ спустя, на Юго-Западѣ Россіи, раздался другой голосъ, тоже простаго земскаго человѣка, Малороссійскаго казака Зиновія Хмѣльницкаго, прозваннаго Богданомъ, и тотъ же православный духъ Русскаго народа откликнулся на его призывъ, собралъ всѣхъ до единаго подъ его знамя, вручилъ ему мечь спасенія, съ которымъ народный вождь одолѣлъ врага и возвратилъ весь Юго-Западъ Россіи подъ державу отечественнаго Царя. Съ той поры тяжба Россіи и Польши была рѣшена: на безграничной великой равнинѣ Русской земли должно было осуществиться и осуществилось историческое предопредѣленіе, — между семи морей этой земли сложилась единая держава и Польша вошла, наконецъ, въ составъ всероссійской Имперіи.

Послѣ втораго плѣна Москвы, послѣ 1812 года, вспомнился первый плѣнъ ея въ 1612 году, и новый спаситель отечества, Александръ Благословенный, воздвигнулъ памятникъ древнимъ его спасителямъ, Минину и Пожарскому. Недавнія посягательства на свободу Западной Руси и на цѣлость Русскаго государства напомнили о древнемъ разрѣшителѣ этихъ Польскихъ притязаній, — и нынѣшній блюститель цѣлости и блага Россіи, нашъ благодатный Александръ-Освободитель, положилъ воздвигнуть памятникъ Богдану Хмѣльницкому. Въ Высочайше утвержденномъ проэктѣ этого памятника, Южно-Русскій герой изображенъ на конѣ. Взмахомъ одной руки онъ высоко возноситъ свою булаву, а другую руку простираетъ на Востокъ, къ Москвѣ. Подъ ногами коня лежатъ разные атрибуты попранной шляхетской Польши. У подножія статуи стоятъ представители Русской народности: Великорусъ, Малоруссъ, Бѣлоруссъ и Червоннорусcъ, слушая сидящаго кобзаря, который поетъ славу Богдана. Вокругъ пьедестала изображены съ трехъ сторонъ, въ барельефахъ, главные эпизоды этой достопамятной эпохи: Зборовская битва, торжественный въѣздъ Богдана въ Кіевъ и Переяславская Рада, на которой совершилось возсоединеніе Малой Россіи съ Московою. На четвертой сторонѣ надпись: Богдану Хмѣльницкому единая, недѣлимая Россія.

На сооруженіе этаго всенароднаго памятника, по проэкту нашего извѣстнаго художника Микѣшина, открыта, по Высочайшему соизволенію, повсемѣстная въ Имперіи подписка и, съ этою цѣлью, образованъ, при Кіевской Археографической Коммисіи, въ вѣденіи Главнаго Начальника Юго-Западнаго края, особый Комитетъ. Комитетъ этотъ, для осуществленія ввѣреннаго ему патріотическаго дѣла, долгомъ считаетъ обратиться не къ однимъ высшимъ классамъ Русскаго общества, а ко всему Русскому земству и обращается къ нему съ простыми словами: принесите посильную жертву подайте на памятникъ тому, кто положилъ начало одолѣнію самаго непримиримаго нашего врага; кто возвратилъ Русскому народу Кіевскую Святыню; кто спасъ, можетъ быть, православіе на берегахъ Днѣпра и положилъ краеугольный камень нынѣшнему государственному зданію всея Россіи. Вашихъ копѣекъ и грошей будетъ достаточно, чтобъ поставить его изображеніе въ Кіевѣ, во славу пращура городовъ Русскихъ, во имя Русскаго недѣлимаго единства и въ назиданіе прошлому, настоящему и будущему.

Прокламы. [illegible]

Demnach die Kinder, modo Erben des im Jahre 1850 auf der Holstfershofschen Hanso-Mühle ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Ausländers, Müllermeisters Traugott Leberecht **Hohlfeldt** zur Sicherstellung des Nachlasses um Erlassung eines Proclams ad convocandos heredes ac. creditores bei diesem 2. Dorpatsch. Kirchspielsgerichte nachgesucht haben und solcher Bitte gewillfahrt worden, — als werden von diesem 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an die Nachlassenschaft des gedachten Traugott Leberecht Hohlfeldt, in specie an die von ihm eigenthümlich acquirirte, zu dem im Niggenschen Kirchspiele belegenen Gute **Unnipicht** gehörige, der Nachlaßmasse mittelst mit dem Erbbesitzer des Gutes Unnipicht Herrn Dr. Otto Georg von Rücker abgeschlossenen und von Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte am 22. November 1862 corroborirten Kaufcontracte eigenthümlich zugeschriebene, auf schatzfreiem Hofslande belegene Arrik-Wassermühle sammt Appertinentien und bezüglichen Landareale, wie auch an das ebendaselbst belegene, von der qu. Nachlaßmasse mittelst mit dem obmentionirten, Erbbesitzer des Gutes Unnipicht abgeschlossenen und von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte am 9. November 1862 sub Nr. 1975 corroborirten Kaufcontracts eigenthümlich acquirirte, 24 Thlr. 89 Gr. große Grundstück Sillamäggi Jaak sammt dem Pauna-Morast mit allen dazu gehörigen Ländereien, wie solche auf der bezüglichen Carte in geschlossener und vermarkter Grenze verzeichnet, irgend welche Erb- oder Forderungsansprüche zu erheben vermeinen, desmittelst aufgefordert solche ihre Ansprüche gehörig documentirt bei diesem 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte binnen Jahr und Tag a dato d. i. spätestens bis zum 22. August 1871 anhängig und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der peremtorischen Frist Niemand weiter gehört werden wird. Nr. 1462. 2
Dorpat, den 10. Juli 1870.

Vom Rathe der Stadt **Werro** werden auf geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in der Stadt Werro früher sub Nr. 48 und jetzt sub Nr 27 belegene, von dem Herrn Landmesser Ernst **Fedder** der Kaufmannsfrau Anna **Johannsohn** zufolge am 1. August c. corroborirten Kaufcontracts vom 30. Juli 1870 für die Kauf- und resp. Verkaufssumme von tausend und fünfzig Rbl. S. verkaufte hölzerne Wohnhaus sammt dazu gehöriger Herberge, den übrigen dazu gehörigen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien, so wie dem zu diesem Hause gehörigen, 620 Q.-Faden 16 Q.-Fuß großen Grundplatz aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu haben vermeinen oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu sprechen gesonnen sein sollten, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 14. September 1871 bei diesem Rathe entweder in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte wie rechtserforderlich anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört und das vorgedachte Wohnhaus sammt Herberge, den übrigen dazu gehörigen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien mit dem Grundplatze von 620 Q.-Faden 16 Q.-Fuß der Kaufmannsfrau Anna Johannsohn zum unstreitigen Eigenthume nach Inhalt des Kaufcontracts zuerkannt werden wird. Nr. 942. 2
Werro-Rathhaus, am 3. August 1870.

Von Einem Kaiserlichen 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des verstorbenen Gemeindeschreibers der Güter Kawershof, Kurrista und Lustifer, Walkschen Zunftokladisten Robert **Thomann** irgend welche Forderungen oder Ansprüche zu haben meinen, aufgefordert, solche in dreimonatlicher Frist d. i. bis zum 24. November c. sub poena praeclusi bei dieser Behörde wie gehörig anzumelden und rechtlich in Erweis zu stellen.

Zugleich ergeht an Diejenigen, welche dem Verstorbenen schulden oder von demselben Sachen in Händen haben sollten, die Aufforderung, resp. Weisung, die Schuldposten und Sachen binnen gleicher Frist hieselbst zu liquidiren und resp. abzuliefern, widrigenfalls diese Personen den gesetzlichen Beahndungen für Verheimlichung fremden Eigenthums unterliegen werden. Nr. 1211. 3
Kawershof im 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte den 24. August 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Grundeigenthümer Andrees Uhder als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele belegenen Grundstücks **Wankin Nr. 142** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er Bittsteller das Grundstück Wankin Nr. 142, groß 18 Thlr. 5 Gr., auf den Versohnschen Bauer Peter Uhder für den Preis von 2500 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen hat, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Versohn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahren, kraft dieses Proclams, Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem qu. Grundstück ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich, als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, adjudicirt werden soll.
Gegeben Wenden den 12. August 1870.
Nr. 3318. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Hans Illus und Rits Peddanik, Erbbesitzer der im Paistelschen Kirchspiele des Pernau-Fellinschen Kreises unter dem Gute Euseküll-Carlsberg belegenen Grundstücke **Torrimo Nr. 47** und **Pedo Nr. 59**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die eigenthümlich erworbenen, soeben bezeichneten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. Februar 1871 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Torrimo Nr. 47, groß 25 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Michel Sissask für den Kaufpreis von 3700 Rbl. S.

Pedo Nr. 59, groß 28 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Märt Röand für den Kaufpreis von 4440 R.

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin am 4. Aug. 1870. Nr. 983. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Richard Baron Wolff, als Bevollmächtigter des Herrn Joseph Baron Wolff, Erbbesitzers des im Dorpat-Werroschen Kreise und Harjelschen Kirchspiele belegenen Gutes **Neu Rosen** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Neu-Rosen ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer anhören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Neu-Rosen ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. Februar 1871 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Das Grundstück Wihtum Pawul und Wihtum Thom, groß 27 Thlr. 86 Gr., auf die beiden Bauern Jahn und Gust Wihtum für den Preis von 3400 Rbl. S. Nr. 800. 3

Dorpat, Kreisgericht am 10. August 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr C. von Roth, als Besitzer des im Dörptschen Kreise und Odenpähschen Kirchspiele belegenen Gutes **Bremenhof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Bremenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Bremenhof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Februar 1871 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Sokka, groß 26 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Hans Sarco für den Preis von 3068 Rbl. 80 Kop. S.
2. Kondi, groß 14 Thlr. 44 Gr., auf den Bauer Thomas Milian für den Preis von 1900 R. S.

Dorpat, Kreisgericht am 11. August 1870. Nr. 801. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch Allen und Jeden, so daran gelegen kund und zu wissen gethan, daß die nachstehend namhaft gemachten Besitzer der in dem Jurisdictionsbezirke dieses Kreisgerichts belegenen unten näher bezeichneten Grundstücke hierselbst um ein Proclam in gesetzlicher Weise darüber nachgesucht, daß sie ihre, ihnen durch Bescheid dieser Behörde adjudicirten Grundstücke verkauft und übertragen haben und alle Diejenigen hierdurch aufgefordert sein sollen, welche wider solchen Verkauf etwas Gesetzliches einzuwenden haben, sich bei diesem Kreisgerichte zu melden, ihre Einwendungen zu verlautbaren, dieselben wo und wie gehörig zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während dieses Proclams, d. i. bis zum 30. Januar 1871 nicht gemeldet, ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die nachfolgend aufgeführten Grundstücke sammt Gebäuden, Appertinentien und Inventarium den Käufern als von allen durch etwaige öffentliche Lasten, Leistungen, Abgaben und Ingrossationen nicht beschränktes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. — Wie oben erwähnt sind von solcher Meldung alle Ingrossare als z. B. die Livl. adlige Güter-Credit-Societät, die Livl. Bauerrentenbank oder Personen welche ingrossirte Hypotheken gewonnen, bei Wahrung ihrer an den betreffenden Grundstücken ihnen zustehenden Rechte ausgenommen.

Es haben aber verkauft die nachstehend aufgeführten Besitzer ihre hier namhaft gemachten Gesinde und zwar:

1. der Grundbesitzer Ph. Günther sein im Randenschen Kirchspiele unter Randen belegenes Grundstück Ukko, groß 21 Thlr., dem Bauer Hans Nögges,
2. die Besitzer des im Rappinschen Kirchspiele unter Tolama belegenen Grundstücks Tichunga groß 25 Thlr. 87 Gr.; Namens Johann Jacob, Jaan Hindrick- und Michel Kund, nachdem Michel Kund vollkommen aus dem Besitz des genannten Grundstücks ausgeschieden, an die Bauern Peter, Johann Jacobs Sohn Kund, und Peter Jaan Hindrik Kunds Sohn,
3. der bisherige Mitbesitzer des unter Palla im Koddaferschen Kirchspiele belegenen Grundstücks Kukke, groß 30 Thlr. 37 Gr., Namens Willem Waddi, den ihm am genannten Gesinde zustehenden Antheil am bisherigen gemeinschaftlichen Mitbesitzer Maddis Waddy,
4. der Besitzer des unter Waimel im Pölweschen Kirchspiele belegenen Grundstücks Lakke, groß 25 Thlr. 62 Gr., Namens Georg von Dallwitz an Carl Löwen,
5. der Besitzer des unter Tolama im Rappinschen Kirchspiele belegenen Grundstücks Kannasaar Nr. 52 groß 27 Thlr. $78^{42}/_{112}$ Gr., Namens G. F. Brandt an den Bauern Wido Otsing und Gustav Peedmannsohn, sowie
6. der ebenangeführte Besitzer sein ebendaselbst belegenes Grundstück Kannasaar Nr. 53 groß 27 Thlr. $4^{110}/_{112}$ Gr., an die Bauern Joseph Saurmann und Gustav Pindmann,
7. der Besitzer des unter Alexandershof im Pölweschen Kirchspiele 18 Thlr. $39^{36}/_{112}$ Gr. großes Grundstück Kirrepi, Namens Michel Pallo, an die Gebrüder Bauern Jaan und Pritz Will,
8. der Besitzer des unter Hurmi im Kannapähschen Kirchspiele belegenen 21 Thlr. 34 Gr. großen Grundstücks Püsniko, Namens Samuel Assi an den Bauer Jaan Assi,
9. der Besitzer des ebendaselbst belegenen 16 Thlr. 87 Gr. großen Grundstücks Maeh-Saija, Namens Hindrik Lechtre an den Bauer Adam Org,
10. der Besitzer des unter Rappin im gleichnamigen Kirchspiele belegenes 10 Thlr. 57 Gr. großes Grundstück Lätti, Namens Tanni Noorhanni an den Bauer Jaan Noorhanni
11. der Besitzer des im Randenschen Kirchspiele unter Schloß-Randen belegenen 10 Thlr. 47 Gr. großen Grundstücks Niggola, Namens Jaak Rebbak an den Bauer Markus Leison,
12. der Besitzer des im Anzenschen Kirchspiele unter Neu-Anzen belegenen 20 Thlr. 41 Gr. großen Grundstücks Mauritzhanso Nr. 89, Namens Michel Rosenthal an den Bauer Ado Nadel.

So geschehen zu Dorpat im Kreisgerichte am 30. Juli 1870. Nr. 741. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr E. von Richter, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegenen Gutes **Waimel** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Waimel ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Waimel ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. Januar 1871 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Joa, groß 7 Thlr. 38 Gr., auf den Bauer Hindrik Samoson für den Preis von 980 Rbl.
2. Juhna-Toma, groß 19 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Gustav Reihan für den Preis von 2380 Rbl. S.
3. Traxi, groß 18 Thlr. 40 Gr., auf den Bauer Michel Tracks für den Preis von 2440 Rbl.
4. Jearebbo, groß 13 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Peter Rikkand für den Preis von 1820 Rbl. S.
5. Kangro, groß 17 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Michel Suursaar für den Preis von 2600 Rbl.
6. Wassila, groß 17 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Hindrik Mitt für den Preis von 2340 Rbl. S. Nr. 738. 2

Dorpat, Kreisgericht am 28. Juli 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr B. von Grünwaldt, Erbbesitzer des im Sunzelschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Kastran**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes ge-

hörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kastran ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Kastran bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kastran ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Strasde, 15 Thlr. 44 Gr. groß, auf den Bauer Martin Kalning für den Preis von 1938 R. S.
2. Ingesalle, 18 Thlr. 37 Gr. groß, auf den Bauer Martin Pluhming für den Preis von 2762 Rbl. S.
3. Muzneek, 20 Thlr. 72 Gr. groß, auf den Bauer Mahrz Renz für den Preis von 2910 R.
4. Brenze, 23 Thlr. 21 Gr. groß, auf den Bauer Peter Egliht für den Preis von 3375 Rbl. S.
5. Maßmikkel, 23 Thlr. 39 Gr. groß, auf den Bauer Andres Rohbeschneek für den Preis von 3398 Rbl. S.
6. Pipperen, 24 Thlr. 48 Gr. groß, auf den Bauer Karl Renz für den Preis von 4000 R. S.
7. Jocum, 24 Thlr. 51 Gr. groß, auf den Bauer Andres Ohsoling für den Preis von 3800 R. S.
8. Maßgesch, 25 Thlr. 46 Gr. groß, auf die Bauern Jahn und Jacob Grawwe für den Preis von 3575 Rbl. S.
9. Jaun-Krusper, 25 Thlr. 61 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Paigle für den Preis von 3720 Rbl. S.
10. Jannuck, 25 Thlr. 63 Gr. groß, auf den Bauer Tennis Leeping für den Preis von 3111 Rbl. S.
11. Schuschan, 27 Thlr. 3 Gr. groß, auf den Bauer Martin Kalning für den Preis von 3920 Rbl. S.
12. Kenten, 27 Thlr. 26 Gr. groß, auf den Bauer Jehkob Romman für den Preis von 4220 R. S.
13. Matsching, 28 Thlr. 25 Gr. groß, auf die Bauern Tennis und Adam Ohsoling für den Preis von 4100 Rbl. S.
14. Peekmann, 28 Thlr. 66 Gr. groß, auf den Bauer Mahrz Renz für den Preis von 4020 Rbl.
15. Wetz-Krusper, 28 Thlr. 79 Gr. groß, auf den Bauer Karl Paigle für den Preis von 4200 Rbl.
16. Weeglais, 28 Thlr. 80 Gr. groß, auf den Bauer Adam Leeping für den Preis von 4334 R.
17. Knibbe, 29 Thlr. 14 Gr. groß, auf den Bauer Mahrz Renz für den Preis von 4230 Rbl. S.
18. Medne, 31 Thlr. 68 Gr. groß, auf den Bauer Pehter Mannek für den Preis von 4400 R. S.
19. Warsche, 32 Thlr. 23 Gr. groß, auf den Bauer Krisch Zihrull für den Preis von 4500 R. S.
20. Lietzmuischneek, 37 Thlr. 53 Gr. groß, auf den Bauer Adam Rommann für den Preis von 5052 Rbl. S.
21. Schkebben, 40 Thlr. 66 Gr. groß, auf den Bauer Wilhelm Renz für den Preis von 6000 Rbl. S.
22. Kuplais, 55 Thlr. 40 Gr. groß, auf den Bauer Gust Kruhse für den Preis von 7150 Rbl. S.
23. Petrik und Kreile, 65 Thlr. 63 Gr. groß, auf den Bauer Adam Romman für den Preis von 9200 Rbl. S.
24. Ehlap und Essaruppe, 79 Thlr. 56 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Bischmann für den Preis von 11,465 Rbl. S. Nr. 983. 1

Wolmar, den 28. Juli 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Beckhoffschen Bauern Johann Anier und Jaan Kirt, Erbbesitzer der im Helmetschen Kirchspiele des Pernau-Fellinschen Kreises unter dem Gute Beckhof belegenen Grundstücke **Arrusse Nr. 21** und **Jasikse Jaan Nr. 33** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen eigenthümlich gehörigen, soeben benannten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu ihnen gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. Januar 1871 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Arrusse Nr. 21, groß 20 Thlr. $29^{71}/_{112}$ Gr., dem Bauer Ado Adamson für den Kaufpreis von 3901 Rbl. 67 Kop.

Jasikse Jaan Nr. 33, groß 18 Thlr. $29^{64}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hans Maddissohn, für den Kaufpreis von 2748 Rbl. 34 Kop. Nr. 964. 1

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin am 20. Juli 1870.

Торги. Torge.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß die diesseits auf den **4. September** c. auf dem Hof **Nepshof** anberaumte Auction eingetretener Umstände halber nicht stattfinden wird. Nr. 8155. 2

Dorpat, Ordnungsgericht den 24. August 1870.

Von dem Wolmarschen Ordnungsgericht, werden alle Diejenigen welche die Lieferung der pro 1870/71 zur Versorgung des Militairs &c. erforderlichen Quantität Brennholz, die 300 Faden oder auch mehr betragen kann, zu übernehmen Willens sein sollten desmittelst aufgefordert, sich zum Torg und Peretorg am 16. und 17. September von 10 Uhr Vormittags, bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht einzufinden — woselbst auch die Lieferungsbedingungen täglich eingesehen werden können.

Wolmar, Ordnungsgericht den 21. August 1870. Nr. 7163. 2

Правленіе IX. Округа путей сообщенія въ г. Ковнѣ состоящее объявляетъ, что по безуспѣшности назначавшихся торговъ, въ присутствіи онаго будутъ производиться вновь торги 24. будущаго Сентября, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1871 и 1872 годахъ каменныхъ матеріаловъ для ремонта Псковско-Рижскаго шоссе, на сумму въ годъ, на участкѣ отъ г. Пскова до ст. Адзель на протяженіи 111 верстъ 13050 руб. и на участкѣ отъ ст. Адзель до соединенія съ Энгельгардгофскимъ шоссе, на протяженіи 117,33 верстъ, 14,706 руб. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы, о своемъ званіи и благонадежные залоги, въ узаконенномъ размѣрѣ. Кондиціи и поверстныя вѣдомости, о количествѣ каменнаго матеріала, предъявлены будутъ при торгахъ. Сверхъ изустныхъ торговъ будутъ приниматься запечатанныя объявленія, поданныя въ срокъ, опредѣленный 1935 ст. I ч. X том. св. зак. и написанныя, безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 2261. 3

г. Ковно 24. Августа 1870 года.

Отъ судебнаго пристава Псковскаго окружнаго суда Михайла Николаева Петрова, проживающего въ г. Псковѣ, на Запсковьи, по Варламской улицѣ въ домѣ Норкиной, объявляется, что во исполненіе рѣшенія Псковскаго окружнаго суда, будетъ продаваться 28. Сентября 1870 года, въ 10 часовъ утра за неплатежъ женою губернскаго секретаря Надеждою Гавриловою Лазаревичь-Шепелевичь крестьянину Ивану Давыдову 1650 руб. по неутвержденной закладной и неустойчиной записи, принадлежащее ей, Лазаревичь-Шепелевичь, недвижимое имѣніе заключающееся въ сельцѣ Покровскомъ со всею постройкою и землею, коей мѣрою до 111 дес., и отдѣльномъ участкѣ земли при семъ сельцѣ до 7 дес., состоящее Псковской губерніи Порховскаго уѣзда. Означенное имѣніе въ залогѣ не состоитъ и будетъ продаваться въ общемъ составѣ оцѣненное въ 1400 р.; торгъ начнется съ оцѣночной суммы, желающіе торговаться могутъ видѣть описи и всѣ бумаги до сей продажи относящіяся въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда до начала торга.

Іюля 16. дня 1870 года. № 419. 3

И. д. Суд. Прист. Великолуцкаго Окружнаго Суда Твертовъ жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 18. Сентября 1870 года въ 10 часовъ утра въ зданіи великолуцкаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее коллежскому регистратору Василью Николаеву Щеглову, состоящее изъ земли при сельцѣ Новотихвенскомъ при деревняхъ Коньковѣ и Дроздовѣ и въ пустошахъ Верховы, Куроскино и Люновой всего 765 десятинъ 1768 саж. изъ коихъ состоитъ въ пользованіи временно обязанныхъ крестьянъ означенныхъ дер. по уставной гр. 55 дес. съ еловыми жилыми и хозяйственными постройками, дегтярнымъ заводомъ и домашнимъ скотомъ. Имѣніе это находится въ псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, отъ котораго городъ отстоитъ въ 45 верстахъ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія по закладной въ пользу жены его Аделаиды Христіановый Щегловый 5000 руб. сер. оцѣнено въ 3000 руб. сер. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продоваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи великолуцкаго окружнаго суда.

№ 445. 2

И. д. Суд. Прист. Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ. на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 19. Сентября 1870 года въ 10 часовъ утра въ зданіи великолуцкаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее титулярному совѣтнику Николаю Павлову Гаевскому состоящее изъ земли при селѣ Торопацѣ съ отрѣзною отъ крестьянскаго надѣла при деревняхъ: Ватчи, Залѣлицы, Стоянкино, Зазеры, Юдино, Мельницы, Карцево, Куры-Задњестофъ, Лопачи, Сидоровка, (Новая Каракулика-Селишико) и Укмылово, всего около 2767 дес. съ жилыми и хозяйственными постройками, полуфоянсовымъ заводомъ, домашнимъ скотомъ и зерновымъ хлѣбомъ. Имѣніе это находится въ псковской губерніи, холмскаго уѣзда во 2 мировомъ участкѣ, въ 80 верстахъ отъ гор. Холма. Назначена въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу статскаго совѣтника Константина Осипова Александрова-Дольника 15000 руб. съ процентами неустойкою и судебными издержками. Оцѣнено въ 6672 руб. 75 коп. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи великолуцкаго окружнаго суда. № 446. 2

Испр. долж. Судебнаго Пристава при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Михаилъ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что 21. Сентября 1870 года въ 10 часовъ утра, при великолуцкомъ окружномъ судѣ, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе принадлежащее умершему помѣщику Ивану Алексѣеву Чеглокову, состоящее псковской губерніи въ хольмскомъ уѣздѣ и заключающееся: 1) изъ 8. душевыхъ надѣловъ въ деревня Легды оцѣненныхъ 853 р. $33^1/_3$ к. и 2) землѣ оставшейся за надѣломъ крестьянъ при означенной деревнѣ 127 дес. оцѣненной въ 260 р. а всего на сумму 1113 р. $33^1/_3$ к. На имѣніи этотъ состоитъ недоимки 27 р. $30^1/_2$ и назначено въ продажу на удовлетвореніе иска жены капитана Варвары Семеновой Языковой, согласно исполнительнаго листа великолуцкаго окружнаго суда отъ 14. Апрѣля 1868 г. за № 1092 по заемному письму осталь-

ной суммы 1376 р. 17 к. Торгъ будетъ начатъ съ оцѣночной суммы. Всѣ бумаги и документы относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.
№ 57. 2

Испр. долж. Судебнаго Пристава при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Михаилъ Григорьевъ жительствующій въ г. великихъ лукахъ на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 22. Сентября 1870 года въ 10 часовъ утра при великолуцкомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе умершаго помѣщика Ивана Кузьмина Жданова, состоящее псковской губерніи въ торопецкомъ уѣздѣ и заключающееся изъ пустошей: 1) седьмой части чистыхъ полей 17 десят. 750 саж. оцѣненной 85 руб. 2) пустоши 2 участокъ починокъ Федьково 73 дес. 146½ саж. оцѣненной 219 руб. 3) Милятино 85 дес. 1733 саж. оцѣненной въ 425 руб. 4) часть пустоши дубняки 56 дес. оцѣненной въ 224 руб. и 5) земли при сельцѣ Куровѣ 49 дес. оцѣненная въ 196 руб. а всего стоимость всей земли 1147 руб. На имѣніи этомъ состоитъ недоимокъ 14 руб. 98½ к. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій остальной суммы въ пользу: жены коллежскаго секретаря Анны Калининой 56 р. 38 к., титулярнаго совѣтника Николая Ивановa Шелкова 225 руб. 33 коп. и коллежскаго регистратора Гаврилы Савицкаго 25 р. 64 коп. а всего на сумму 307 руб. 35 коп. съ процентами съ 20. Іюня 1867 года. Торгъ будетъ начатъ съ оцѣночныхъ суммъ; всѣ бумаги и документы относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.
№ 58. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что продажа недвижимаго имѣнія коллежскаго ассесора Ивана Гладкаго, находящагося екатеринославской губерніи, славяносербскаго уѣзда, во 2 станѣ, при деревнѣ Каменкѣ, назначенная на 7. Мая 1870 года, за долги его разнымъ лицамъ пріостановлена, и по опредѣленію, состоявшемуся 29. Апрѣля 1870 года, имѣніе это назначено въ публичную продажу на 25. Сентября 1870 года съ положенною чрезъ три дня переторжкою наудовлетвореніе долговыхъ претензій: 1) коллежскому ассесору Голубу по закладной остальными 4691 руб. 37 коп., съ процентами съ 19. Января 1865 года, сколько причтется по день уплаты и 2) поручику Николаю Сабо по заемному письму 2218 руб. 3) вдовѣ маіора Прасковьѣ Курдюмовой по заемному письму 2600 руб., и роспискѣ 260 руб. 4) штабсъ-капитану Николаю Летуновскому по двумъ векселямъ 3796 руб., 5) женѣ поручика Аннѣ Еленевой по векселю и роспискѣ 1272 руб., 6) временно обязанному крестьянину Титу Тимофѣеву по заемному письму 1100 руб., 7) нахичеванскому мѣщанину Ивану Кушнереву по векселямъ 2651 руб., 8) коллежскому секретарю Розаліонъ-Сошальскому по роспискѣ 9760 руб., 9) харьковскому 2. гильдіи купцу Ивану Новгородцеву 2500 руб., и 10) женѣ поручика надеждѣ Кулябкиной по четыремъ векселямъ 6400 руб. сер. Означенное имѣніе заключается въ 1271 дес. 1457 саж., оцѣненныхъ въ 30864 руб., постройкахъ и водяной мельницѣ, оцѣненныхъ въ 3345 р. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги до производства и продажи относящіяся, въ губернскомъ правленіи. № 4245. 3
Мая 5. дня 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе долговъ разнымъ лицамъ въ суммѣ 111,966 р. 10 коп., назначено во вторичную продажу имѣніе дворянина Сергѣя Орлова, состоящее Тверской губерніи Зубцовскаго уѣзда, заключающееся изъ земли, раздѣленной на 24 участка. Участки эти распредѣлены такъ: 1) участокъ заключаетъ въ себѣ землю, значущуюся по экспликаціи на планѣ подъ № 9, въ количествѣ 236 д. 100 с., оцѣненную въ 2395 руб. 40 коп., 2) землю, значущуюся на планѣ подъ № 10, въ количествѣ 358 д. 1000 с., оцѣненную въ 3633 р. 70 коп. 4) землю, значущуюся на планѣ подъ № 3, въ количествѣ 35 д. 120 с., оцѣненную въ 386 руб. 50 коп., 5) землю, значущуюся на планѣ подъ № 14, въ количествѣ 309 дес. 1500 саж., оцѣненную въ 3105 р. 90 коп., 6) землю, значущуюся на планѣ подъ № 15, въ количествѣ 88 д. 720 с. оцѣненную въ 893 р. 20 коп., 7) землю, значущуюся на планѣ подъ № 1 въ количествѣ 268 д. 1080 с., оцѣненную въ 2969 р. 20 к. 9) землю, значущуюся на планѣ подъ № 5, въ количествѣ 173 д. 900 с., оцѣненную въ 1972 р. 20 к., 10) землю, значущуюся на планѣ подъ № 6 въ количествѣ 118 д. 300 саж., оцѣненную въ 1167 р. 25 коп., 12) землю значущуюся на планѣ подъ № 31, въ количествѣ 186 д. 1400 с., оцѣненную въ 1932 р. 20 к., 13) землю значущуюся по плану подъ № 2 въ количествѣ 13 д. 350 с. оцѣненную въ 130 руб., 14) землю, значущуюся по плану подъ № 16, въ количествѣ 401 д. 1000 с., оцѣненную въ 3572 р. 20 к. 15) землю значущуюся на планѣ подъ № 17, въ количествѣ 342 д. 1000 с., оцѣненную въ 3046 р., 16) землю, значущуюся по плану подъ № 28, въ количествѣ 120 д. 1100 саж., оцѣненную въ 1218 р. 17) землю значущуюся по плану подъ № 29, въ количествѣ 260 д. 2200 с., оцѣненную въ 2639 р., 18) землю значущуюся по плану подъ № 24, въ количествѣ 136 д. 2000 с., оцѣненную въ 1381 р. 50 к., 19) землю, значущуюся по плану подъ № 25, въ количествѣ 209 д. оцѣненную въ 2126 р. 85 к., 21) мукомольную Безумовскую водяную мельницу, съ землю 1 д. 1935 с., удобной и 1120 с. неудобной и постройками оцѣненную въ 480 р., 22) Тупичинскую мукомольную водяную мельницу съ землею 1 д. 1786 с., и постройками, оцѣненную въ 800 р., 23) хуторъ Рупинку, значущійся по плану подъ № 21, съ землею 560 д. 2100 с. и постройками, оцѣненный въ 5715 руб. 24) хуторъ Машутинъ, значущійся по плану подъ № 20, съ землею 661 д. 1320 с. и постройками, движимымъ имуществомъ, скотомъ и хлѣбомъ, оцѣненный въ 21,848 р. 50 к., 25) землю, значущуюся по плану подъ № 32, въ количествѣ 216 д., оцѣненную въ 5375 р., 26) землю, значущуюся по плану подъ № 33, въ количествѣ 84 д. 1200 с., оцѣненную въ 2400 руб.; 27) землю, значущуюся по плану подъ № 27, въ количествѣ 46 д. 1680 с., оцѣненную въ 1380 руб. и 28) Сельце Селяево съ землею 368 д. 100 саж., строеніемъ, мельницею, садомъ, земледѣльческими орудіями, скотомъ, хлѣбомъ, мебелью, экипажемъ, оцѣненныхъ въ 15350 руб. 4 коп. Все вообще описанное имѣніе оцѣнено въ 104,491 р. 89 коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 25. Сентября 1870 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка по 2090 ст. X т. ч. II будутъ послѣдніе окончательные; желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги въ канцеляріи Правленія.
Іюня 22. дня 1870 г. № 4773. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Псковскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ умершей помѣщицы Татьяны Машиной, упадающихъ на наслѣдственную часть дѣйствительнаго статскаго совѣтника Александра Соколова, коллежскому ассесору Алексѣю Арбузову, мѣщанину Іевлеву и въ пользу церкви погоста Говья, назначено во вторичную продажу, изъ имѣнія г. Соколова, состоящаго Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, 2 стана, лѣсная дача, находящаяся въ 2 верстахъ отъ сплавной рѣки куніи, изъ 1000 десят. строеваго и дровянная лѣса, оцѣненная въ 12000 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, на 17. Сентября 1870 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи сего правленія. № 4556. 2
Іюня 15. дня 1870. г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что для удовлетворенія долговъ купцовъ Андрея Семенова и Семена Андреева Королевыхъ преимущественно инженерному вѣдомству 5651 р. 10 к. и за копіи съ залоговаго свидѣтельства 17,178 р. и за тѣмъ частнымъ лицамъ, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее Андрею Семенову, сыну его Семену Андрееву, женѣ Ульянѣ и дѣтямъ — Лавру, Федору и Алексѣю Королевымъ, имѣніе состоящее С.-Петербургской губерніи въ г. Кронштадтѣ, Морской части, квартала, по большой и малой Екатерининскимъ улицамъ, подъ № 225, заключающее въ себѣ: 1) домъ каменный по большой Екатерининской улицѣ въ 3 этажа, а сзади въ 4 этажа, съ подваломъ и вышкою, на плитномъ цоколѣ крытый желѣзомъ, въ домѣ этомъ 35 комнатъ съ кухнями и прочими принадлежностями; 2) каменныхъ 3 этажный домъ на гранитномъ фундаментѣ, по малой Екатерининской улицѣ съ вышками, крытый желѣзомъ, въ коемъ находятся: торговыя лавки и разныя отдѣльныя квартиры; 3) вновь выстроенный домъ по малой же Екатерининской улицѣ въ 3 этажа, изъ коихъ нижній этажъ каменный, а верхній деревянные, крытый желѣзомъ; 4) во дворѣ деревянный флигель одноэтажный съ мезониномъ, крытый желѣзомъ, и 5) четыре сарая, ледникъ, дворницкая изба изъ бревенъ, крытая досками и бревенчатое строеніе на каменныхъ столбахъ, въ одной половинѣ котораго жилое помѣщеніе. Подъ всѣмъ означеннымъ строеніемъ числится земли по улицамъ 20 саж., во дворѣ 27 саж. а всего 540 кв. саж. Оцѣнено все вышеозначенное въ 46,942 р.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 15. Сентября сего 1870 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другіе бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 4351. 1
Іюня 3. 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе указа правительствующаго сената, на пополненіе числящагося на купцѣ Залке-Залкиндѣ по поставкѣ вещей въ С.-Петербургскую коммисаріатскую коммисію на продовольствіе войскъ по сроку 1859—1860 г. казеннаго взысканія 3884 руб. 28¼ коп., назначено во вторичную продажу имѣніе слуцкаго 2. гильдіи купеческаго сына Лейбы Литманова Выгодскаго, состоящее могилевской губерніи въ г. Оршѣ, во 2. части, подъ № 21, заключающееся въ каменномъ 2 этажномъ домѣ, выстроенномъ въ 1857 году, длиною 6 саж. 1 арш., шириною 4 саж. 2 арш., вышиною 3 саж. 2 арш., крытъ листовымъ желѣзомъ, въ немъ 12 комнатъ съ прихожею. Подъ домомъ каменный погребъ о двухъ комнатахъ съ каменною перегородкой. Описанный домъ, вмѣстѣ съ землею, къ нему принадлежащею, въ количествѣ 144 кв. саж., оцѣненъ въ 6000 руб., считая, домъ въ 5500 и землю въ 500 р. При осмотрѣ сказаннаго дома 23. Марта 1869 года, онъ оказался въ описанномъ видѣ и сверхъ того произведена постройка надворныхъ деревянныхъ службъ, какъ-то: двухъ амбаровъ, двухъ сараевъ на каменныхъ столбахъ, поднавѣса и ледника, крытыхъ гонтомъ, по чему оцѣнка строеній, какъ приведенныхъ въ лучшій видъ, опредѣлена въ 7400 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 16. Сентября 1870 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою; желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи правленія. № 4617. 1
Мая 27. дня 1870 года.

Отъ Полоцкаго Уѣзднаго Суда объявляется, что въ присутствіи его 27. Сентября сего 1870 года будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу участка земли лежащей 3 стана Полоцкаго уѣзда въ деревнѣ Смолянахъ въ числѣ 57 дес. 927 саж. со всѣми на оной землѣ постройками, какъ по описи значится, принадлежащей наслѣдникамъ умершаго мѣщанина Семена Амвросова Кононова, Ивану, Ефиму, Тимофѣю и Федору Кононовымъ, по случаю неуплаты Полоцкой мѣщанки Прасковьи Кононовой по обязательству 500 руб. оцѣненная въ 530 руб.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ Уѣздный Судъ на день торга гдѣ имъ будутъ предъявляемы бумаги съ описи относящіяся. № 3147. 2
Іюля 23. дня 1870 года.

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Ueber die jetzt so sehr berüchtigte Blutlaus

schreibt Dr. Lucas im neuesten der illustrirten Monatshefte wie folgt:

In Nr. 6 der Weinlaube vom 15. März 1870 ist warnend darauf aufmerksam gemacht, daß in verschiedenen größeren Baumschulen sich die Blutlaus eingenistet habe und dies auch in der Baumschule des Pomologischen Instituts in Reutlingen der Fall sei.

Ein Insect, welches sich mit so unglaublicher Schnelligkeit verbreitet und so intensiv schadet, wie die Blutlaus, ist sehr zu fürchten; doch wird es bei der immer größeren Verbreitung derselben immerhin schwer sein, sich ganz davor zu schützen.

Ich könnte viele Baumschulen in Norddeuschland namhaft machen, wo die Blutlaus aufgetreten ist oder war und durch Sorgfalt und Mühe vollständig wieder weggebracht wurde. Es ist z. B. bekannt, daß in Herrenhausen mit sehr glücklichem Erfolge dies Insekt vollständig wieder vertilgt wurde.

Was nun die hiesigen Baumschulen betrifft, so ist dies Insekt durch Bäume aus einer sehr berühmten belgischen Baumschule und durch einige weiße Winter-Calvillen aus einer Baumschule im mittleren Frankreich allerdings eingeschleppt, aber auch mit aller Energie bekämpft und wie wir hoffen, ihrer Verbreitung ein Ziel gesetzt worden. Da die hiesige Baumschule in regelmäßige Quadrate, von 4—5' breiten Graswegen umgeben, eingetheilt ist, so konnte das Auftreten des Insektes auf ein solches Quadrat beschränkt werden und wurden hier alle Zweige, die Spuren zeigten, sofort verbrannt und die Bäume sorgfältig gereinigt, auch aus dieser Abtheilung weder ein Reis, noch ein Baum versendet.

Dieses eine Quadrat, wo die Blutlaus aufgetreten ist, beträgt etwa den 70. Theil der Baumschule und sonst hat sich, außer an ein Paar älteren Kordonsbäumchen, die sofort verbrannt wurden, nirgends eine Spur gezeigt.

Die angewandten Mittel, welche sich als gut zeigten, waren Betupfen der Stellen, welche den leicht bemerklichen weißen Flaum zeigten, mit Schieferöl (Erdöl), vermischt mit Rüböl, sowie auch mit bloßem Weingeist. Noch weit vortheilhafter und schneller wirkend scheint auch eine sehr concentrirte Lösung von schwarzer oder grüner Seife in Wasser zu sein. Diese Lösung muß so stark sein, daß die Haut davon geröthet wird.

Erhalte ich Bäume aus Baumschulen, welche möglicherweise dieses Insekt haben, so werden diese Bäume tüchtig mit dieser Seifenlösung abgebürstet und ist dies Mittel überhaupt in solchen zweifelhaften Fällen sehr zu empfehlen.

Uebrigens hängt die Verbreitung der Blutlaus gar sehr vom Klima ab und mir sind mehrfache Fälle bekannt, wo sich dieselbe von selbst wieder verlor.

Eine größere Verbreitung scheint das Insekt am Rhein gefunden zu haben, allein es tritt auf und verschwindet wieder und nur wenige Bäume sind ihm bis jetzt in Deutschland erlegen.

Denjenigen Obstfreunden und Pomologen, welche aus hiesiger Baumschule Bäume erhielten, mag zur Beruhigung dienen, daß kein Baum und kein Reis irgendwie verdächtiger Natur abgegeben wurde und wohl nirgends in dieser Beziehung gewissenhafter zu Werke gegangen werden kann, wie es hier geschieht.

Als im verflossenen Jahre eine Anzahl Hochstämme aus einer französischen Baumschule hierher kamen, von denen einzelne die Blutlaus zeigten, wurden diese sofort verbrannt und lieber der Schaden gelitten, als zur Verbreitung des Insektes beigetragen.

(Illust. Landw. Ztg.)

Brod von ungemahlenem Weizen.

Es ist ein bischen spät am Tage, um die Welt darüber zu belehren, wie sie Brod backen soll; aber wenn es uns bekannt, daß die Welt verdammt ist, sehr oft schlechtes, saures, muffiges, klinschiges u. s. w. Brod zu essen, so gelte das schöne englische Wort: „Never to late to mend" — zum Bessermachen ist es nie zu spät.

In England belehrt man uns, es sei unnöthig, das Korn erst zu mahlen — man soll Mehl machen, wie man neuerdings Farben macht — ohne sie zu zerreiben. Also fort mit Mühlensteinen, Staubbeuteln und dem ganzen Gerümpel des Mühlzwanges.

Das neue System ist die Erfindung eines Franzosen, Namens Sezille. Er sagt uns, daß nach chemischen Ermittelungen nur 4pCt. des Korns (Weizens) unverdaulich seien, daß man also 96 pCt. davon benutzen sollte. Weil aber die Mühle kaum 80 pCt. von dem Korn an Mehl liefert, so ist es klar, daß man 16 pCt. verliert. Sezille sucht diese 16 pCt. auf folgende Weise zu ersparen.

Erstens wäscht er sein Korn von Staub u. s. w. rein, trocknet es wieder und bearbeitet es dann in einem raspelartigen Cylinder, wodurch die äußerste Hornhaut des Weizens sich loslöst und nur die innere feine und der Verdauung nicht hinderliche Schale am Korn bleibt.

Zweitens weicht er sein Korn im warmen Wasser, so daß es quillt, 50—70 pCt. an Gewicht zunimmt und seinen Farbstoff zum größten Theil an das überstehende Wasser abgiebt. Um diesen Prozeß zu beschleunigen und die Gährung anzubahnen, wird dem Wasser eine Kleinigkeit an Hefe und Traubenzucker — zugesetzt.

Drittens wird nun das Korn, von käseweicher Constitution, zwischen zwei Walzen zerquetscht und mit Salz und noch etwa 10 pCt. Wasser geknetet. Die innere Schale hat sich nun schon so aufgelöst und zertheilt, daß sie auf die Farbe des Brodes gar keinen Einfluß hat. Die geknetete Masse ist nun wie der gewöhnliche Teich; er wird in Laibe geformt, muß gähren und aufgehen und wird gebacken. Auf diesem Wege soll man ein ungemein wohlschmeckendes Brod erhalten, das jedenfalls billiger geliefert werden kann, da es nicht auf dem Umwege durch die Mühlfolter und die Zöllnerschranken der Mahlmetze decimirt wird, außerdem aber auch 16 pCt. mehr von dem Nahrungswerth des Kornes dem menschlichen Geschlechte erschließt.

Daß wir — bei aller Hochschätzung für lustige Müllerburschen und aller Pietät gegen ehrwürdige Mühlen — auch diese Weise einmal versuchten, wäre wohl zu wünschen.

(Ndfr. l. Z.)

Verschiedenes.

Zur sichern Vertilgung der Blattläuse empfiehlt Rentier Neumann in Rudolstadt, 50—60° heißes Wasser an die befallenen Pflanzen zu spritzen.

(Frauendorfer Blätter.)

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die **Gehorchslandstellen** des im Riga-Wolmarschen Kreise und Ubbenormschen Kirchspiele belegenen Gutes **Würzenberg** zum Verkaufe kommen. Etwaige Kaufliebhaber haben sich wegen der näheren Bedingungen an die örtliche Gutsverwaltung zu wenden.

Tahs pee **Rutzkas** muischas (Rigas-Walmeeres kreise un Umurgas-basnizes draudsê) peederigas **semneeku-mahjas** teek pahrdohtas un dabbu to zennu un wissu zittu pee muischas-waldischanas sinnaht. 1

Angekommene Fremde.

Den 31. August 1870.

Stadt London. Mad. Grundmann von St. Petersburg; Mad. Pychlau von Dubbeln; Frau Pastorin Fontenius, Hr. Baron Kleist nebst Familie, Frau Baronin Korff nebst Familie, Hr. Graf Lambsdorff von Mitau; Hr. Gutsbesitzer Chaplinzky von Kowno.

St. Petersburger Hotel. Hr. Consulent Wulffius von Dorpat; Frau Generalin v. Knorring nebst Fräul. Tochter, Hr. Obristlieut. v. Bach nebst Familie von Reval; Hr. Dr. Schmemann, Hr. Geheimrath v. Tiedeböhl von Mitau; Fräul. v. Exe und v. Gorstkin, Hr. Rittmeister v. Sajaschnikow nebst Gemahlin von Dubbeln; Hr. v. Wahl, Hr. Landrath v. Kahlau, Baronesse Mengden aus Livland; Frau Obristin v. Schrutel nebst Familie aus dem Auslande.

Hotel du Nord. Hr. Geheimrath v. Tanejew nebst Familie von Dubbeln; Hr. Ingenieur-Capitain Komaroff aus Livland; Hr. Dr. Dautsck-Dayka nebst Familie von Arensburg; Hr. Hofrath Falet nebst Familie von Reval; Fräulein Isnowisch von St. Petersburg; Hr. Baron Vietinghoff aus Livland.

Hotel Bellevue. Hr. Alexander v. Baranow aus dem Auslande; Fräulein Campe aus Livland; Hr. Kaufmann Förders von Mitau; Hr. Fabrikant Potzner, Hr. Gutsbesitzer Mertens, Hr. Kaufmann Fiegel von St. Petersburg; Hr. Student Müller von Dorpat; Hr Pastor Mühlendorf aus Kurland.

Wechsel- und Geld-Course.

Riga, den 29. August 1870.

Amsterdam	3	Mon.	—	—	Cts. Holl. C.	pr. 1 S. Rbl.
Antwerpen	3	„	—	—	Cts. Holl. C.	
do.	3	„	—	—	Centimes.	
Hamburg	3	„	—	$26^{15}/_{16}$	Schilling H. B.	
London	3	„	—	$29^{13}/_{16}$	Pence Sterling	
Paris	3	„	—	—	Centimes.	

Fonds-Course.

	Geschlossen. 27.	28.	29.	Verk.	Käufer.
6 pCt Inscriptionen pCt.	—	—	—	—	—
5 do. Russ. Engl. Anleihe „	—	—	—	—	—
4½ do. do. do. „	—	—	—	—	—
5 do. Inscr. 1. u. 2. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 3. u. 4. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 5. do. „	—	—	—	87	86
5 do. do. 6. do. „	—	—	—	—	—
4 do. do. 7 do. „	—	—	—	—	—
4 do. do. Hope & Co „	—	—	—	—	—
5 do. do. Stieglitz & C. „	—	—	—	—	—
5 do. inn. Präm.-Anl. I. Em.	—	—	—	144	143
5 do do. do. II. „	—	—	—	145	143½
5 do. Reichs-Bank-Billet. „	—	—	—	—	—
5 do. Hafenbau-Obligat. „	—	—	—	—	—
5 do. Riga Gas- & Wasserwerk-Obligationen „	—	—	—	—	—
5½ do. Riga Stadt-Oblig. „	—	—	—	—	—
5 Livl. Pfandbr. in S.-R. „	—	—	—	100	99½
4 do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
5 pCt. Livl. Pfandb. unkündb. „	—	—	—	—	—
5 pCt. Rig. Pfandbriefe „	—	—	—	—	—
Kurl. Pfandbriefe, kündbare „	—	—	—	—	93
do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
Estländ. Pfandbriefe, kündb. „	—	—	—	—	—
do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
4 Ct. Estl. Metalliq. 300 R. „	—	—	—	—	—
„ do. Poln. Schatz-Oblig. „	—	—	—	—	—
4½ pCt. Russ. Eisenb.-Obl. „	—	—	—	—	—
4 do. Metalliq. à 300 R. „	—	—	—	—	—

Actien-Preise.

	Geschlossen. 27.	28.	29.	Verk.	Käufer.
Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125;					
Große Russ. Bahn volle Einz. R	—	—	—	—	—
Riga-Dünab. Bahn R. 125 volle Einzahl. „	—	—	—	—	—
do. 5 pCt. Prioritäts-Obligation v. R. 125 „	—	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 31 Августа 1870 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)